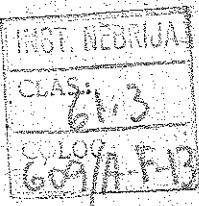


180

ΑΝΕΚΔΟΤΟΙ ΕΠΙΓΡΑΦΗΙ

ΧΡΥΣΗ ΠΕΛΕΚΙΔΗ



# ΑΝΕΚΔΟΤΟΙ ΕΠΙΓΡΑΦΑΙ

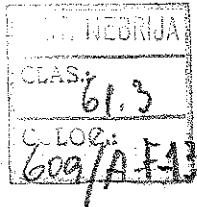
ΕΞ ΑΝΔΡΟΥ ΚΑΙ ΝΑΞΟΥ —

= I A N



R. 22.260

ΧΡΥΣΗ ΠΕΛΕΚΙΔΗ



## ΑΝΕΚΔΟΤΟΙ ΕΠΙΓΡΑΦΑΙ

ΕΞ ΑΝΔΡΟΥ ΚΑΙ ΝΑΞΟΥ



ΑΘΗΝΑΙ, 1969

Η παρούσα μελέτη, ή δποία θὰ δημοσιευθῇ προσεχῶς εἰς τὴν Ἀρχαιολογικὴν Ἐφημερίδα, κατέστη δυνατὴ χάρις εἰς τὸν κ. Νικόλαον Κοντολέοντα, καθηγητὴν τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν. Διὰ τοῦτο καὶ ἐκφράζω ἐνταῦθα τὰς εὐχαριστίας μου καὶ τὴν εὐγνωμοσύνην μου.

Εἰς τὴν ἀνασκαφήν, τὴν δποίαν διεξῆγαγεν εἰς "Παλαιόπολιν" Ἀνδρου, εἶχε τὴν καλωσύνην νὰ μὲ προσλάβῃ ὡς βοηθόν. Ἐπίσης κατὰ τὸ θέρος τοῦ 1958 μετέβην μετ' αὐτοῦ εἰς Νάξον διὰ νὰ βοηθήσω εἰς τὴν σύνταξιν εὑρετηρίου τῶν ἐπιγραφῶν τοῦ Μουσείου. Ο κ. Κοντολέων μοῦ ἀνέθεσεν τὴν ἔκδοσιν τόσον τῶν ἐπιγραφῶν τῶν εὑρεθεισῶν εἰς τὴν ἀνασκαφὴν τῆς Παλαιοπόλεως, δύον καὶ ἀνεκδότων τινῶν ἐπιγραφῶν εὑρισκομένων εἰς τὸ Μουσεῖον τῆς Νάξου.

Ἐκθεσις περὶ τῶν ἀποτελεσμάτων τῆς ἀνασκαφῆς, ἐκ τῶν δποίων τὸ σημαντικώτερον εἶναι ἡ εὑρεσις τῆς βορείου στοᾶς τῆς ἀγορᾶς τῆς Ἀνδρου, ἔχει δημοσιευθῇ ὑπὸ τοῦ κ. N. Κοντολέοντος εἰς Ιδιαίτερον φυλλάδιον, "Ανασκαφαὶ Παλαιοπόλεως Ἀνδρου κατ' Αὔγουστον 1956, (Ἀθῆναι, 1957) 11 σελ., καὶ εἰς τὴν Ἀρχαιολογικὴν Ἐφημερίδα, 1964, Ἀρχαιολογικὰ Χρονικά, 1—5. (πρὸλ. BCH, 81, 1957, 610—612: Chronique des fouilles).

## I. ΕΠΙΓΡΑΦΑΙ ΕΞ ΑΝΔΡΟΥ

1

Μαρμαρίνη βάσις εὑρεθεῖσα ἐν Παλαιοπόλει Ἀνδρου ἐν τῷ ἀγρῷ τοῦ Ἀ. Βαλμᾶ εἰς βάθος δύο μέτρων ἐντὸς δοκιμαστικῆς τάφρου σκαφείσης εἰς τὸ σημεῖον, εἰς τὸ δποῖον οἱ κάτοικοι λέγουν διτε εὑρέθη τῷ 1832 τὸ ἄγαλμα τοῦ Ἐφιμοῦ τῆς Ἀνδρου, πλησίον ληνοῦ, ὃπου εὑρίσκονται ἐντετεχισμέναι αἱ ἐπιγραφαὶ IG, XII, 5, 757 καὶ 746.

Ἡ βάσις εἶναι ἔλιπτης κατὰ τὸ δεξιὸν ἄκρον.

Σωζόμενον μέγιστον μῆκος 0,71 (πιθανὸν ἀρχικὸν μῆκος 1 μ. περίπου, ὃς τοῦτο καταφαίνεται ἐκ τῆς συμμετρικῆς χαράξεως τῆς ἐπιγραφῆς), ὑψος 0,555, πάχος 0,225 (ἄνω) — 0,24 (λάτω).

"Τύφος γραμμάτων 0,03.

('Απόγραφον, έκτυπον, φωτογραφία).

Ο δῆμος  
Λεύκιον Λικίνιον]  
Λευκίου υἱὸν Λεύκο[λλον]  
αὐτοκράτορα  
τὸν ἑαυτοῦ πάτρωνα]

5. καὶ εὐεργέτην]  
ἀρετῆς ἔνεκεν καὶ Ικαλοκα]-  
γαθίας τῆς εἰς ἕ[ιαυτόν].

(Δέον νὰ σημειωθῇ τελεία κάτισθι τοῦ ο (Λευκο — στ. 3) καὶ ω (πάτρω στ. 5).

Εἰς τὸν στ. 8 ἀποκατέστησα [καλοκα] / γαθίας κατὰ τὴν ἐπιγραφήν τὴν εὑρεθεῖσαν ἐν Ὀλυμπίᾳ (Syl<sup>3</sup>, 649) πρὸς τῷ μήν τοῦ Κοίνου Μαρκίου Φιλίππου, ὥπατου τῷ 169 π.Χ.:

Τὸ κοινὸν τῶν Ἀχαιῶν [Κ]όινου Μαρκίου Λευκίου / Φιλίππου, στρατηγὸν ὥπατον Ρωμαίων, ἀρετᾶς ξ/νεκεν καὶ καλοκαγαθίας τᾶς εἰς αὐτοὺς καὶ τοὺς ἄλλους Ἑλλανας. Ἀνδρέας καὶ Ἀριστόμαχος Ἀργεῖοι / ἐποίησαν.

Εἶναι δῆμος δυνατή ή ἀποκατάστασις [ἀνδρα] γαθίας, μολονότι διλιγότερον πιθανή.

Πρόκειται διὰ τὴν βάσιν τοῦ ἀνδριάντος τοῦ γνωστοῦ στρατηγοῦ Λουκούλλου, τὸν δόποιον ἐτίμησεν δῆμος τῶν Ἀνδρίων. Τὸ πλῆρες ὄνομα τοῦ Λουκούλλου (Λευκόλλου, ὡς ἀναφέρουν τὸ ὄνομα αὐτοῦ οἱ ἀρχαῖοι Ἑλληνες ιστορικοί καὶ αἱ ἐπιγραφαὶ) εἶναι L. Licinius Lucullus — Λεύκιος Λικίνιος Λεύκολλος.

Ἡ σταδιοδρομία αὐτοῦ εἶναι γνωστὴ<sup>(1)</sup>. Κατὰ τὸν Α' Μιθριδατικὸν Πόλεμον, ὡς ταμίας καὶ ἀντιταμίας (quaestor καὶ proquaestore) (87—83 π.Χ.) συνώδευσε τὸν Σύλλαν εἰς τὴν Ἐλλάδα<sup>(2)</sup> καὶ εἰς τὴν Μικρὰν Ἀσίαν, διόπου καὶ παρέμεινεν ὡς τὸ 80.

Εἰς τὸν Λουκούλλον<sup>(3)</sup>, ὥπατον τῷ 74, δῆμος καὶ εἰς τὸν συνάρχοντα αὐτοῦ

(1) Διὰ τὸν φιλελληνισμὸν αὐτοῦ βλέπε κατωτέρῳ σημ. 14.

(2) Διὰ τὸν δίον τοῦ Λουκούλλου βλέπε π.χ. Gelzer, Real - Eucyclopädie, XIII, 1 (1926), σ. 376—414 ἐν ἀρθρῳ Licinius, ἀρ. 104. Ἡ ταμία αὐτοῦ εἶναι τοῦ ἔτους 88 ή 87 π.Χ. (βλέπ. T.R.S. Broughton, The Magistrates of the Roman Republic, II (1952), 5, 52, σημ. 5).

(3) Ἡ χρονολογία τῆς ὑπατείας τοῦ Λουκούλλου εἶναι ἀσφαλής, ἀλλὰ δὲν συμβαίνει τὸ αὐτὸ δὲν ἔκεινην τὸν ἀρχῶν τοῦ Γ' Μιθριδατικοῦ πολέμου ἄλλοι μὲν ιστορικοί παστεύουν διὰ τὴν σύγκλητος ἐνεργοῦσα «ἄντισινταγματικῶς» διάστειλε τοὺς δύο ἐν ἐνεργείᾳ ὑπάτους εἰς τὴν Μ. Ἀσίαν (βλέπ. A. Piganiol, Histoire de Rome, ἔκδ. 4η, 1954, σ. 168), ἀλλοὶ δὲ διὰ τὸν Λουκούλλος καὶ διὰ τὰς ἀπεστάλησαν ἡδη ὡς ἀνθύπατοι. Βλέπε T.R.S. Broughton, αὐτόθι, II, σ. 106—8 καὶ D. Magie, Roman Rule in Asia Minor, τ. 2, 1204, σημ. 5 καὶ 1127, σημ. 47.

Μᾶρκον Ανδρήλιον Κότταν ἀνετέθη ἡ διεξαγωγὴ τοῦ Γ' Μιθριδατικοῦ Πολέμου. Εἰς μὲν τὸν Κότταν ἐδόθη ἡ ἐπαρχία τῆς Βιθυνίας, εἰς δὲ τὸν Λουκούλλον ἡ τῆς Κιλικίας καὶ πιθανῶς συγχρόνως καὶ ἡ τῆς Ἀσίας.

Ο Λουκούλλος παρέμεινε εἰς τὴν Μικρὰν Ἀσίαν<sup>(4)</sup> μέχρι τοῦ ἔτους 67 π.Χ., διόπτε άντικατεστάθη ὑπὸ τοῦ Πομπηίου.

Ἡ ἐπιγραφὴ πρέπει νὰ ἀνήκῃ εἰς τὴν δευτέραν παραμονὴν τοῦ Λουκούλλου εἰς τὴν Μικρὰν Ἀσίαν (74—67)<sup>(5)</sup>, διότι τότε πρέπει νὰ ἔλασθε τὸν τίτλον imperator = αὐτοκράτωρ<sup>(6)</sup> μετὰ τὴν πρώτην μεγάλην νίκην αὐτοῦ, πιθανώτατα εἰς Χαλκηδόνα, διε τὸν πολιορκουμένου ἐκεῖ Κόττα, ἀπόλλαξε τὴν πόλιν τῆς πολιορκίας (θέρος τοῦ 74)<sup>(7)</sup>.

Ἡδη διὰ τὸ γνωστὸν διὰ δια Λουκούλλος ἔφερε τὸν τίτλον τοῦτον, δοθέντος διὰ εἰχε τύχει θριάμβου τῷ 63<sup>(8)</sup>, ἀλλὰ οὐδεμία ἐπιγραφικὴ μνεία ὑπῆρχε περὶ τούτου μέχρι τοῦδε, μολονότι ἔχουν εὑρεθῆ ἵκανα τιμητικαὶ περὶ αὐτοῦ ἐπι-

(4) Διὰ τὰς περιστάσεις ὑπὸ τὰς ὁποίας διὰ Λουκούλλος ἐδέχθη, πλὴν τῆς διοικήσεως τῆς ἐπαρχίας τῆς Κιλικίας, καὶ τὴν διοίκησιν τῆς ἐπαρχίας τῆς Ἀσίας βλέπ. Broughton, αὐτόθι, σ. 108.

(5) Χρονολόγησις αὐτῆς ἔντος τὸν ἔτῶν 67—54 (Θάνατος Λουκούλλου) εἶναι δυνατή, ἀλλὰ διλιγότερον πιθανή.

(6) Ο Th. Mommsen, Römisches Staatsrecht, (2a ἔκδ. 1876), I, σ.σ. 122—123 ἐξήγησε τὴν χρήσιν τοῦ τίτλου «αὐτοκράτωρ» κατὰ τὴν ἐποχὴν τῆς δημοκρατίας.

«Οἱ στρατηγοὶ ἐλάμβανον τὸν τίτλον τοῦτον μετὰ τὴν πρώτην μεγάλην αὐτῶν νίκην· ἡ πρωτοβουλία ἀνήκει εἰς τὸν στρατιώτας ἐπὶ τοῦ πεδίου τῆς μάχης η εἰς τὴν σύγκλητον. Ο τίτλος οὗτος διὰ μία κατιωτέρα τιμητικὴ διάκρισις χρησιμεύσαται κατὰ κανόνα ὡς σταθμὸς πρὸς τὸν θριάμβον. Μέχρι τοῦ 27 π.Χ. ἐδίδετο πολλάκις ὅχι μόνον εἰς θριαμβεύτας, ἀλλὰ καὶ εἰς περιπτώσεις εἰς τὰς δόριας δὲν ἐδίδετο τὸ διάσιμων τελέσεως θριάμβου».

(7) Μνεία τῆς νίκης ταύτης ενδίκεται εἰς τὸν ἔπαινον, elegium, τοῦ Λουκούλλου (Dessau, I L S, 60):

L. Licinius L. f. Lucullus  
cos., pr., aed. cur., q.,  
tr. militum, aug.

Triumphavit de rege Ponti Mithridate /et de rege Armenia[e] Tigrane,  
magnis / utriusque tegis coriis conplutibus pro/eliis terra marique supereratis.  
Conle/gam suum pulsum a rege Mithridat[e], /cum se is Calchadona con-  
tulisset,/ opsidione liberavit.

(8) Βλέπ. π.χ. Κικέωνος, Pro Archia poeta, 5, 11, pro Murena, 20, Πλούταρχος, Λουκολ. 21: «Λουκούλλος δὲ δραγμένων, διὰ βασιλέα μόνον αὐτόν, οὐ βασιλέων ἐν τῇ ἐπιστολῇ προσηγόρευσεν, οὐδὲ αὐτὸς ἀντιγράψων αὐτοκράτορα προσείπεν». Ο Τιγράνης δηλαδή, ἐπειδὴ διὰ Λουκούλλος δὲν τὸν προσηγόρευσε βασιλέων, ἀλλὰ διάλος βασιλέων, δὲν τὸν δινόμασεν ἐν τῇ ἀπαντήσει αὐτοῦ αὐτοκράτορα.

Διὰ τὰς δυσκολίας τὰς ὁποίας συνήντησεν διὰ Λουκούλλος εἰς τὴν τέλεσιν τοῦ θριάμβου αὐτοῦ βλέπ. π.χ. J. Carcopino, Histoire Romaine, II, σ. 636.

γραφαὶ<sup>(9)</sup>. Σχετικῶς προσφάτως οἱ Jeanne καὶ Louis Robert<sup>(10)</sup> ἀνέφερον τοὺς δύο Λουκούλλους — τὸν Λεύκιον Λικίνιον καὶ τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ Μᾶρκον Τερέντιον Οὐάρωνα — εἰς ἓνα κατάλογον Ρωμαίων στρατηγῶν, οἱ ὅποιοι φέρουν εἰς ἐλληνικὰς ἐπιγραφὰς τὸν τίτλον τοῦ αὐτοκράτορος. Τῷ δοντὶ δὲ Μᾶρκος Τερέντιος Οὐάρων Λουκούλλος φέρει τὸν τίτλον τοῦτον εἰς δύο ἐπιγραφάς<sup>(11)</sup>.

Ἡ ἐπιγραφή, ἥτις ἐπέτρεπε εἰς αὐτὸν νὰ ἀναφέρουν ἐπάσης τὸν Λεύκιον Λικίνιον Λουκούλλον, εἶναι ἀνέκδοτος<sup>(12)</sup>. Ὁ Louis Robert εἶχε τὴν καλωσύνην νὰ μοῦ ἐπιτρέψῃ νὰ τὴν χρησιμοποιήσω δίδων τὸ κείμενον εἰς τὴν παροῦσαν μελέτην. Εὑχαριστῶ αὐτὸν θερμότατα ἐνταῦθα.

Ἡ ἐπιγραφὴ αὕτη — ἀκριβὲς παραλληλον τῆς ἐπιγραφῆς τῆς "Αὐδρου" — εὑρεθεῖσα εἰς τὴν ιερὰν ὁδὸν τῆς Κλάρου τῷ 1953 ἔχει οὕτω:

"Ο δῆμος"<sup>(13)</sup>

Λεύκιον Λικίνιον Λευκίου νίὸν Λεύκολλον  
τὸν αὐτοκράτορα, εὐεργέτην καὶ σωτῆρα  
τῆς πόλεως γενόμενον, ἀνέθηκεν.

Αἱ ἐπιγραφαὶ τῆς "Αὐδρου" καὶ τοῦ Κολοφῶνος δὲν εἶναι αἱ μόναι, αἵτινες, τιμῶσαι τὸν Λουκούλλον, ἔχουν διατηρηθῆ μέχρις ἡμῶν. Πολλαπλᾶς αἱ ἐλληνικαὶ πόλεις ἐτίμησαν τὸν προστάτην αὐτῶν<sup>(14)</sup>.

(9) Βλέπ. κατώτερον ἐν τῷ παρόντι ἀρθρὸν τὰς ἐπιγραφὰς πρὸς τιμὴν τοῦ Λουκούλλου.

(10) La Carie, τ. II, σ. 103, ἀρ. 7.

(11) Ἐπιγραφὴ Μεσημβοίας (G. Mihailov, Inscriptiones graecae in Bulgaria repertae, I, ἀρ. 313) καὶ ἐπιγραφὴ Ἀθηνῶν (B. D. Meritt, Hesperia, 23, 1954, σ.σ. 253—4, ἀρ. 34).

(12) L. Robert, Les fouilles de Claro, σ. 20 (διάλεξις δοθεῖσα εἰς τὸ Πανεπιστήμιον τῆς Ἀγκύρας τῇ 26ῃ Ὀκτωβρίου 1953).

(13) Πρόκειται περὶ τοῦ δήμου τῶν Κολοφωνίων.

(14) Οἱ Λουκούλλοις ἐπροστάτευσεν εἰς πολλὰς περιπτώσεις τὰς ἐλληνικὰς πόλεις καὶ λόγῳ τοῦ φιλελληνισμοῦ αὐτοῦ καὶ λόγῳ πολιτικοῦ ὑπολογισμοῦ. Εἶχε δικτυληφθῆστι ἡ κακὴ πολιτικὴ τῶν Ρωμαίων πρὸς τοὺς Ἑλλήνας (αὐθαρεσίαι τῶν δημοσιωνῶν, σκληρότης τῆς διοικήσεως κ.τ.λ.) εἰχον διατηρεῖσθαι τὴν προσχώρησιν τῶν Ἑλληνικῶν πόλεων πρὸς τὸν Μιθριδάτην κατὰ τὸν Α' Μιθριδατικὸν Πόλεμον. Διὰ νὰ ἀποφύγῃ τὴν ἐπανάληψιν τούτου δὲ Λουκούλλος ἐφείσθη κατὰ τὸ δυνατὸν τῶν Ἑλλήνων. Δὲν ἐπέτρεψεν εἰς τὸ στράτευμά του νὰ διαρράξῃ τὰς πόλεις καὶ ἀπέφυγε νὰ στρατοπεδεύῃ εἰς αὐτὰς (Πλούταρχον, Λουκούλλος, 14 καὶ 23). Ἐβελτίωσε διαστάτως τὴν οἰκονομικὴν κατάστασιν αὐτῶν διὰ σειρᾶς οἰκονομικῶν μέτρων (Πρόβλ. π.χ. J. Carcopino, αὐτόθι, σ. 550).

Ἡ φιλελληνικὴ πολιτικὴ αὐτοῦ παρέβλαπτε τὰ συμφέροντα τῶν στρατιωτῶν καὶ τῶν δημοσιωνῶν. Ἡ δυσαρέσκεια τοῦ στρατοῦ καταλήξασα εἰς στάσιν, καὶ ἡ ἀντίδρασις τῶν δημοσιωνῶν προεκάλεσε τέλος τὴν ἀντικατάστασιν αὐτοῦ διὰ τοῦ Πομπηίου (67 π.Χ.).

Οἱ φιλελληνισμὸς τοῦ Λουκούλλου φαίνεται ὅτι ἦτο ἀποτέλεσμα τῆς μορφώσεως καὶ τῆς καλλιεργείας αὐτοῦ. Οἱ Λουκούλλοις ἐγνώμοις δριστὰ τὴν ἐλληνικὴν γλῶσσαν

Διδω ἐνταῦθα ἀπόσας τὰς ἐπιγραφικὰς καὶ φιλολογικὰς μαρτυρίας, τὰς ὅποιας ἡδυνήθην νὰ συγκεντρώσω:

A. Ἐπιγραφαὶ ἐπὶ βάσεων ἀνδριάντων:

I. Ἀθῆναι: IG, II<sup>2</sup>, 4104

Ο δῆμος κ[αὶ] ἡ βουλὴ ἡ ἐξ Ἀρείου] / Πάγου Λεύκιο[ν] Λικίνιον / Λευκίου νιὸ[ν] Λεύκολλον].

2. Ἀθῆναι: IG, II<sup>2</sup>, 4105

ΓΟ δῆμος

[Λεύκιο]ν Λικίνιον

[Λευκίου]ν Ινίον],

Λεύκολλον]

3. Δῆλος: Inscriptions de Délos, 4, 9, 1620 = H. Dessau, Iscr. Latinae Selectae, 865.

[L. Licinum L.f.] Lucullum pro q. p[ro]populus Atheniensis et Italicei et Graece[i] que[rum] insula negotiantur.

4. Σύνναδα: IGR, IV, 701:

[Λ]ιεύκιον

[Λ]ικίνιον

Λευκίου

νιὸν.

Λεύκολλον

ἀντιταμίαν

πάτρωνα

καὶ

Εὐεργέτην

5. Θυάτειρα: IGR, IV, 1191.

ΓΟ δῆμο[ι]ς ἐτείμησεν]

Λεύκιον Λικίνιον νιὸν]

(Κικέρωνος, Lucullus, IV, 11, 61). Οἱ Πλούταρχοι, (Λουκούλ. 1, 491) γράφει «Ο δὲ Λουκούλλος ἤσκητο καὶ λέγειν ἵνανδε ἐκατέρων γλῶσσαν, δῶστε καὶ Σύλλας τὰς αὐτοῦ πράξεις ἀναγράφων ἐκείνῳ προσερφώνησεν ὡς συνταξομένῳ καὶ διαθήσοντι τὴν ιστορίαν ἄμεινον» (ἐκατέρων γλῶσσαν σημαίνει τὴν Ἑλληνικὴν καὶ τὴν Λατινικὴν). Καὶ εἶχε συγγράψει κατὰ τὸν Πλούταρχον (ἀπόθι) πιθανῶς ιστορίαν τοῦ Μαρσικοῦ πολέμου εἰς «λόγον Ἑλληνικόν», («νέον ὅντα πρὸς Ὁρτήσιον τὸν δικαλόγον καὶ Σισεννᾶν τὸν ιστορικὸν ἐκ παιδίας τινος εἰς σπουδὴν προελθούσης διμολογῆσαι, προθεμένων ποίημα καὶ λόγον Ἑλληνικόν τε καὶ Ρωμαϊκόν, εἰς δὲ τὸν λάχη τούτων, τὸν Μαρσικὸν ἐντενεῖν πόλεμον. Καὶ πώς ἔσουσεν εἰς λόγον Ἑλληνικόν δὲ κλῆρος ἀφιεύσθαι· διασώζεται γὰρ Ἑλληνικὴ τις ιστορία τοῦ Μαρσικοῦ πολέμου»).

Καὶ δὲ Κικέρωνος ἀφιέρωσεν ἐν βιβλίον ἐκ τῶν Ἀκαδημειῶν εἰς τὸν Λουκούλλον, πρᾶγμα τὸ δόπιον δεικνύει πόσον καλλιεργημένος ἦτο ὁ Λουκούλλος.

Λεύκολλον τὸν ἀντιταμίαν]

σ[ω]τῆρα καὶ εὐεργέτην καὶ π[τίστην]<sup>(15)</sup>  
τοῦ δήμου, ἀρετῆς ἔνεκεν κ[αὶ]  
εὐνοίας τῆς εἰς ἔαυτόν.

6. Τπάτη: Dittenberger, Sylloge<sup>3</sup>, 743 = IG. IX 2, 38.

[Τὸ κοινὸν τῶν Αἰνιάνων Λεύκου]

[κι]ον Λικίνιον Λευκίον [νιόν]

Λεύκολλον ταμίαν, εὐεργέτην.

7. Δελφοί: H. Pomtow, Klio 18, 1921, σ. 164, ἀρ. 148 (=Suppl. Epigr. Gr. I, 153).

[Τὸ] κοινὸν τῶν [Αἰνιάνων(;) Λεύκιον Λικίνιον(;) ]

[Λε]υκίου νιόν, ταμ[ίαν Ρωμαίων, ἀρετῆς ἔνεκα]

[καὶ] εὐνοίας τᾶς ἐν [αὐτὸν Ἀπόλλωνι Πυθίῳ].

Αἱ ἐπιγραφαὶ 3 — 7 ἀνήκουν εἰς τὴν περίοδον 87 — 80 π.Χ., δτε δὲ Λούκουλλος παρέμεινε εἰς τὴν Ἑλλάδα καὶ εἰς τὴν Μικρὰν Ἀσίαν ὡς ταμίας (ἐπιγρ. 6 καὶ 7) καὶ ἀντιταμίας (ἐπιγρ. 3, 4, 5). Αἱ ἐπιγραφαὶ 1 καὶ 2, εἰς τὰς δοπίας δὲ Λούκουλλος δὲν φέρει τίτλον, χρονολογοῦνται ἀπὸ τοῦ 88 ἕως 56 π.Χ. (16).

II. Φιλολογικὰ μαρτυρίαι.

I. Κατὰ τὸν Πλούταρχον (17) ἡ πατρὶς αὐτοῦ Χαιρώνεια ἐτίμησε τὸν

(15) 'Ο L. Robert (Annuaire de l' Ecole pratique des Hautes Etudes — Histoire et Philologie, 1963 — 64, σ. 123) θεωρεῖ ὡς δυνατήν τὴν ἀποκατάστασιν κ[ηδεμόνα]/ τοῦ δήμου ἀντὶ κ[τίστην]/ τοῦ δήμου.

(16) Βλέπε W. Dittenberges, I G. III, 562 (ὑπόμνημα). 'Ο J. Kirchuer IG. II<sup>2</sup>, 4104) σημειοῖ τὴν πιθανότητα δια τοῦ οἴ Αθηναῖον ἀνήγειραν τὸν ἀνδριάντα μετὰ τὸ 71, διότι δὲ Λούκουλλος εὐηργέτησε τοὺς ἐν Ἀμισῷ κατοικοῦντας Αθηναίους κατὰ τὴν πατάληρψιν τῆς πόλεως (Πλουτ. Λούκολ. 19). Η Ἑλλειψις δημοσίου τίτλου δὲν ἐπιφέπει, νομίζω, νὰ συναρρέῃ ἀσφαλές συμπέρασμα. Εἰς τὰς Αθηναῖς ἐτιμήθη καὶ ἡ θυγάτηρ τοῦ Λουκούλλου δι' ἀνεγέρσεως ἀνδριάντος: IG. II<sup>2</sup>, 4283:

Ο δῆμος

Λικίνιαν

Λευκίου Λευκίου

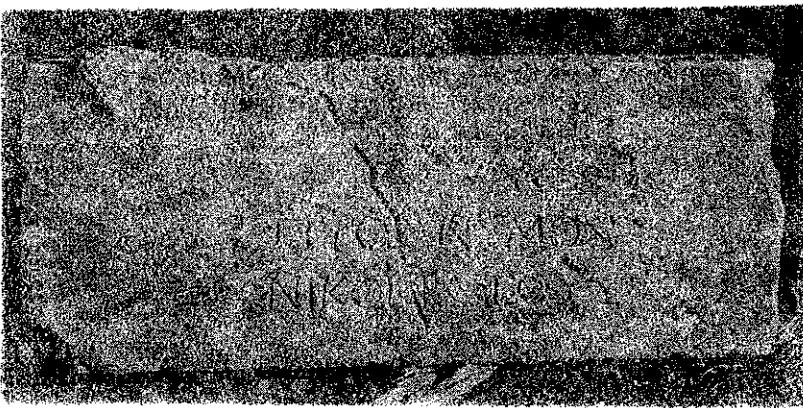
Λευκόλλου θυγατέρα

Τὸ γεγονός τοῦτο δεικνύει διὰ δημόνον δὲ Λουκούλλος, ἀλλὰ καὶ γενικώτερον ἡ οἰκογένεια αὐτοῦ εὐηργέτησε τὴν πόλιν.

(17) Κίμων, 2: «Ἐπεὶ δὲ ἀστυγείτονες ὅντες Ορχομένιοι καὶ διάφοροι τοῖς Χαιρώνεσσιν ἐμισθῶσαντο Ρωμαϊκὸν συκοφάντην, δὲ δὲ ὅστεο ἐνὸς ἀνθρώπου τὸ τῆς πόλεως δῆμον κατενεγκῶν ἐδίωκε φόνον τῶν ὑπὸ τοῦ Δάμωνος ἀνηρομένων, η δὲ κοίσις ἦν ἐπὶ τοῦ στρατηγοῦ τῆς Μακεδονίας (οὗτο γὰρ εἰς τὴν Ἑλλάδα Ρώμαιοι στρατηγοὶ διεπέμποντο), οἱ λέγοντες ὑπὲρ τῆς πόλεως ἐπεκαλοῦντο τὴν Λουκούλλου μαρτυρίαν, γράψαντος δὲ τοῦ στρατηγοῦ πρὸς Λουκούλλον ἐκείνος ἐμαρτύρησεν τάληθη,



Αρ. 1 Έπιγραφή Δουκούλλου ("Άνδρος")



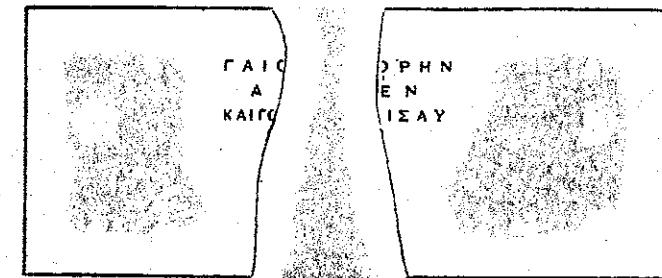
Αρ. 2 Έπιγραφή Πνυθωνύμου Νικονεφάτους ("Άνδρος")



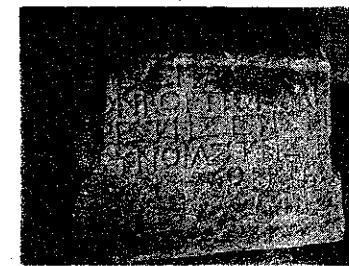
Αρ. 3 Έπιγραφή γείσου μετ' ἀφιερώσεως εἰς Μᾶρκον Άθρηλιον ("Άνδρος")



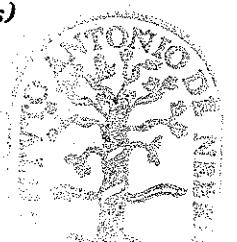
Αρ. 4 Έπιγραφή θυρέτρου ἀφιερωμένου εἰς Ἐρμῆν ("Άνδρος")



Αρ. 5 IG, XII, 5, 61. Απόγραφον Hiller von Gürtrümen (Νάξος)



Αρ. 5 Κεντρικὸν τεμάχιον IG XII, 5, 61 (Νάξος)



Λούκουλλον δι' ἀνδριάντος ἀνεγερθέντος εἰς τὴν ἀγορὰν αὐτῆς παρὰ τὸ ἄγαλμα τοῦ Διονύσου, διότι οὗτος ἐμαρτύρησεν δι' ἐπιστολῆς ὑπὲρ τῆς πόλεως εἰς δίκην διεξαχθεῖσαν ἐνώπιον τοῦ Ρωμαίου διοικητοῦ τῆς Μακεδονίας, διὰ γεγονότα ἀναγόμενα εἰς τὴν ἐκστρατείαν τοῦ Σύλλα τοῦ ἔτους 88 π.Χ. Οὕτω ή Χαιρώνεια ἀπηλλάγη βαρείας ποινῆς.

2. Πολλαὶ πόλεις τῆς Μικρᾶς Ἀσίας ἴδρυσαν ἀγῶνας, τὰ Λευκόλλεια, πρὸς τιμὴν τοῦ Λουκούλλου, διὰ νὰ τὸν εὐχαριστήσουν ἀφ' ἐνὸς μὲν διὰ τὴν δργάνωσιν τῆς ἐπαρχίας καὶ διὰ τὴν εἰρήνην, τὴν δποίαν ἀποκατέστησεν εἰς τὴν Ἀσίαν, ἀφ' ἑτέρου δὲ διὰ τὰς πομπὰς καὶ ἐπινικίους πανηγύρεις καὶ τοὺς ἀγῶνας ἀθλητῶν καὶ μονομάχων, τοὺς δποίους ἐτέλει ἐδρεύων ἐν Ἐφέσῳ μετὰ τὴν κατὰ τὸ ἔτος 70 π.Χ. κατάληψιν τῆς Ἀμισοῦ<sup>(18)</sup>. Ἐπίσης ἀναφέρεται διτὶ ἡ Κύζικος ἴδρυσε Λευκόλλεια, δτε δὲ Λουκουλος ἀπῆλλαξε αὐτὴν τῆς πολιορκίας τοῦ Μιθριδάτου εἰς τὰς ἀρχὰς τοῦ Γ. Μιθριδατικοῦ πολέμου<sup>(19)</sup>.

3. Αἱ πόλεις τὰς δποίας δὲ Λουκουλλος ἐπανίδρυσε μετὰ τὴν κατάληψιν τῷ 69 τῶν Τιγρανακέρτων, τῆς νέας πρωτευούσης, τὴν δποίαν ἴδρυσε δὲ Τιγράνης δι' ὑποχρεωτικοῦ συνοικισμοῦ, ἡγάπων τὸν Λουκουλλον ὡς ε ὑ ε ḡ γέτην καὶ κτίστην, κατὰ τὸν Πλούταρχον<sup>(20)</sup>. Ἀσφαλῶς δὲν εἶναι

καὶ τὴν δίκην οἵτως ἀπέφυγεν ἡ πόλις κινδυνεύουσα περὶ τῶν μεγίστων. Ἐκεῖνοι μὲν οὖν οἱ τότε σωθέντες εἰκόνα τοῦ Λουκούλλου λαθίνην ἐν ἀγορᾷ παρὰ τὸν Διόνυσον ἀνέστησαν». Βλέπε ἐπίσης Πλουτάρχου, Σύλλα, 11. Πρβλ.: Münzer, Real — Encyclopädie, XIII, 1, 381. M. Holleau, Rev. Ét. Gr., 1919, σ. 331.

(18) Πλουτάρχου, Λουκούλ. 23: «Λουκουλλος δὲ τὴν Ἀσίαν ποιλῆς μὲν εὐνομίας, πολλῆς δ' εἰρήνης ἐμπεπληκὼς οὐδὲ τῶν πρὸς ἥδονήν καὶ χάριν ἡμέλησεν, ἀλλὰ πομπαῖς καὶ πανηγύρεσιν ἐπινικίους καὶ ἀγῶνας ἀθλητῶν καὶ μονομάχων ἐν Ἐφέσῳ καθήμενος ἐδημιούργει τὰς πόλεις. Αἱ δὲ ἀμειβόμενα Λουκουλλειά τε ἡγον ἐπὶ τημῇ τοῦ ἀνδρός, καὶ τιμῆς ἡδίονα τὴν ἀληθινήν εὑνοιαν αὐτῷ παρεῖχον».

Τὸ «ἀληθινὴν ἔννοιαν» τοῦ Πλουτάρχου ὑποδηλοῖ τὴν μπαξῖν καὶ «κή ἀληθινῆς εὐνοίας». Ο Πλούταρχος γνωρίζει διτὶ αἱ πόλεις δὲν τιμοῦν πάντοτε τοὺς Ρωμαίους διοικητὰς διὰ τὴν ἀληθινήν εὑνοιαν αὐτῶν πρὸς αὐτάς, ἀλλ' ἀπλῶς διὰ νὰ κολακεύσουν ἡ νὰ ἔξεμενίσουν τοὺς ισχυροὺς καὶ βεβαιώνει ὅτι τοῦτο δὲν συμβαίνει προκειμένου διὰ τὸν Λουκουλλον, δὲ φιλεληνισμὸς τοῦ δποίουν εἶναι γνωστός.

(19) Ἀππιανοῦ, Μιθρ. 76: «Ωδε μὲν οἱ Κυζικηνοὶ πολλὴν βασιλέως παρασκευὴν διέφυγον αὐτοὶ τε γενναῖος ἀγωνισάμενοι καὶ λιμῷ πιεσθέντες ὑπὸ Λευκόλλου, ἀγῶνα τε αὐτῷ θέμενοι μέχρι νῦν τελοῦσι, τὰ Λευκόλλεια καλούμενα. Πλουτ. Λουκούλ., 12: Λουκουλλος δὲ πρῶτον εἰς Κύζικον παρελθὼν ἀπέλαυσεν ἥδονής καὶ φιλοφροσύνης πρεπόνης. Πρβλ.: J. Cargopino, αὐτόθι, σ. 548.

(20) Διὰ τὴν ίδρυσιν τῶν Τιγρανακέρτων δι. Ἀππιανοῦ, Μιθριδάτειος, 67, Πλουτ. Λουκούλ. 26 καὶ Στράβ. XI, 532. Διὰ τὴν τύχην τῶν Ἐλλήνων κατοίκων, Πλουτ. Λουκούλ., 29: τοὺς δ' Ἐλληνας εἰς τὰς αὐτῶν πατρίδας ἐπεμψε πρόσθεις ἐφόδια, καὶ τῶν βαφβάρων δμοίως τοὺς ἡναγκασμένους κατοικεῖν, ὥστε συνέβῃ μᾶς πόλεως διαλυθείσης πολλὰς ἀνοικίεσθαι πάλιν κομιζομένας τοὺς αὐτῶν οἰκήτορας, ὑφ' ὧν ὡς ε ὑ ε ḡ γέτης δὲ Λουκουλλος καὶ κτίστης ἡγαπᾶτο.

τυχαίον διτι δ Λούκουλλος δνομάζεται εὐεργέτης καὶ εἰς τὰς ἐπιγραφάς (4, 5, 6 — "Ανδρος, Κολοφῶν) (21), πάτρων (4 — "Ανδρος) καὶ σωτῆρ (4 — Κολοφῶν). Βεβαίως αἱ πρόσωνυμίαι αὗται δίδονται καὶ εἰς πρόσωπα διλγόντερον σημαντικὰ τοῦ Λουκούλλου.

Εἶναι ἀπολύτως ἀδύνατον σήμερον νὰ καθορισθοῦν τὰ πραγματικὰ αἴτια, διὰ τὰ δοποῖα ὁ δῆμος τῶν Ἀνδρίων ἐτίμησε τὸν Λούκουλλον δι' ἀνδριάντος. Τὸ γεγονός καθ' ἑαυτὸν οὐδόλως εἶναι παράδοξον, λαμβανομένου ὑπὲρ δψει πόσαι ἄλλαι Ἑλληνικαὶ πόλεις ἐτίμησαν τὸν στρατηγὸν τοῦτον. Τὰ περιστατικά, τὰ δοποῖα ὠδήγησαν τὸν δῆμον τῶν Ἀνδρίων εἰς τὴν ἀπόφασιν τῆς ἀνεγέρσεως τοῦ ἀνδριάντος τοῦ Λουκούλλου, ἔξειθεντο ἀσφαλῶς ἐν τῷ τιμητικῷ ψηφίσματι, τὸ δοποῖον δὲν ἔχει ἔλθει τούλαχιστον μέχρι τοῦτο εἰς φῶς.

Πάντως δύο πλέον συγκεκριμένα γεγονότα εἶναι δυνατὸν νὰ ἔχουν συνδέσει τὸν Λούκουλλον πρὸς τὴν Ἀνδρον.

Εἰς τὸν Λούκουλλον καὶ εἰς τὸν Λεύκιον Λικίνιον Μουρένων εἶχεν ἀναθέσει τῷ 84 π.Χ. ὁ Σύλλας νὰ ἐκκαθαρίσουν τὸ Αἴγαιον Πέλαγος ἀπὸ τοὺς πειρατὰς (22). Ἐκτοτε οἱ κάτοικοι τῶν Ἑλληνικῶν νήσων εἶναι δυνατὸν νὰ διετήρησαν ἀνάμνησιν τῆς ὑπηρεσίας ταύτης. Πιθανώτατα ἐπίσης ἡ Ἀνδρος ἀνῆκε εἰς τὴν ἐπαρχίαν τῆς Ἀσίας, διοικητὴς τῆς δοποίας ἐγένετο δ Λούκουλλος (23).

(21) Ἡ ἐπιγραφὴ τῶν Θυτείρων ἔφερε τὴν ἀποκατάστασιν κ[τίστην] τοῦ δήμου (βλέπε ἀνωτέρω ἐπιγ. 5). Καὶ τὸ κείμενον τοῦ Πλουτάρχου (βλέπε σημ. 19) τὸν δομάζει ἐπίσης κτίστην. Ἡδη, μετὰ τὰς ἐπιφυλάξεις τοῦ Louis Robert διὰ τὴν δορθύτητα τῆς ἀποκαταστάσεως (βλέπε ἀνωτέρω σημ. 14) δ συσχετιμός δὲν φαίνεται πιθανός.

Διὰ τὴν σημασίαν τῆς λέξεως κτίστης, ἡ δοποία δὲν εἶναι συνώνυμον τῆς λέξεως εὐεργέτης, βλέπε L. Robert, Hellenica, IV, 116 καὶ J. καὶ L. Robert, Bulletin Epigr. 1951, 236 a.

(22) Κικέρων, Βερρ. I, 89, Ἀσπιαν. Μιθρ. 93 προβλ.. Real — Encyclopædie XIII 1, (1926), σ. 445 (Münzer), αὐτόθι σ. 380 — Carcopino, Histoire de Rome, 2, 1, σ. 440.

(23) Ἡ Ἀνδρος ἀνῆκε εἰς τὸ κοράτος τῶν Ἀτταλιδῶν (προβλ. Esther V. Hansen, The Attalids of Pergamon, Ithaca, New York, 1947, σ. 59—60, 204, κ.ά.) καὶ διὸ τμῆμα αὐτοῦ περιῆλθε εἰς τὸν Ρωμαίους τῷ 129 π.Χ. καὶ ἀνῆκε εἰς τὴν Ρωμαϊκὴν ἐπαρχίαν τῆς Ἀσίας, ὅποις ὑπέθετε ὁ W. H. Waddington, Fastes des provinces asiatiques, Παρίσι, 1872, I, σ. 22 (προβλ. Δ. Πασχάλη, Ἡ Ἀνδρος ἐν Ἀθήναις, 1925, σ.σ. 405—6). Ὡς ἀποδείξεις τῆς ὑποθέσεώς του ἔφερε διτι δοποίου τοῦ Ἀδραμπτίου ἐτίμησαν τὸν διευστὴν τὸν σταλέντα παρὰ τοῦ δήμου τῶν Ἀνδρίων, διτις ἐδίκασε κατὰ τὰ προστάγματα τοῦ Γναίου Ἀουφιδίου, πιθανῶς δινθυτάτου τῆς Ἀσίας περὶ 108 π.Χ. (IG, XII, 5, 722). Ἐξ ὅλου εἶς Ἀνδρον εὑρέθη ἡ ἐπιγραφὴ πρὸς τιμὴν τοῦ ἀνθυπάτου τῆς Ἀσίας περὶ τὸ 7 μ.Χ. Ποπλίου Οὐνικίου (IG, XII, 5, 756). Ἡ ἐπιγραφὴ, ἀνεστραμμένη, ενοίσκεται σήμερον ἐντετειχισμένη εἰς τὸν τοίχον οἰλίσκου ενοίσκομένου εἰς ἀπόστασιν 120—150 μ. περίπου ἀπὸ τοῦ τόπου εὑρέσεως τῆς ἐπιγραφῆς τοῦ Λουκούλλου).

Λευκὴ μαρμαρίνη πλάξι, ἵσως ἐκ βάθρου ἀνδριάντος (βλέπε κατωτέρω), ἔλαφρῶς ἀποκεκρυμένη κατὰ τὰς γωνίας.

Μῆκος 0,86, ὑψος 0,35, πάχος 0,175, ὑψος γραμμάτων 0,035 περίπου τὸ σχῆμα τῶν γραμμάτων εἶναι τοῦ A.' π.Χ. ἢ τοῦ A.' μ.Χ. αἰῶνος. Ἡ πλάξι εὑρίσκετο εἰς τὸ ἐν Παλαιοπόλει κτῆμα τοῦ Ἀντωνίου Λούπεση ἐκ Μεσσαριᾶς, δ ὅποιος καὶ μοῦ τὴν ἐπέδειξε.

(Ἀπόγραφον, ἔκτυπον, φωτογραφία)

Πυθώνυμος

Νικοκράτους

Ἡ ἐπιγραφὴ αὗτη δύναται νὰ συσχετισθῇ πρὸς τὴν IG, XII, V I, 750 (βλέπε καὶ supplementa), «τῆς ἐποχῆς τοῦ Αὐγούστου περίπου.»

Ἡ δουλὴ [καὶ ὁ δῆμος]

[.....] νυμον Νικον[.....]

[π]ολλὰ καὶ μεγάλα τὴν πόλιν(;) ]

εὐεργετ[ήσαντα]

ἀναθέντα δὲ καὶ τό.....

καὶ τὴν εἰς αὐτὸν δ[απάνην....]

πάσης ἀρ[ετῆς ἔνεκο]

Εἰς τὸν σ. 2 ἡ ἀποκατάστασις [Πυθώ]νυμον Νικοκράτους φαίνεται εἰς ἐμὲ λίαν πιθανή.

Ἐπιγραφὴ ἐπὶ γείσου οἰκοδομήματος, εὑρεθεῖσα ἐν Παλαιοπόλει Ἀνδρού, εἰς τὴν αὐτὴν δοκιμαστικὴν τάφρον, διποι εὑρέθη καὶ ἡ ἐπιγραφὴ πρὸς τιμὴν τοῦ Λουκούλλου (ἀρ. 1) καὶ εἰς χαμηλότερον στρώμα.

Μῆκος 1,45, ὑψος 0,28, πάχος 0,67, ὑψος γραμμάτων 0,055 — 0,6.

(Ἀπόγραφον, ἔκτυπον, φωτογραφία)

[α]ντοῦ Μάρκῳ Αὔρηλῳ Βήρῳ Καίσαρι κ.....

Ἡ ἐπιγραφὴ, ἐπειδὴ ἀναφέρει τὸν Μάρκον Αὔρηλον, (θετὸν οὐδὲν τοῦ Ἀντωνίου τοῦ Εὐσεβοῦς), δ ὅποιος ἀπὸ τοῦ 139 ἵσως τὸ 161 μ.Χ. ἔφερε τὸν τίτλον τοῦ Καίσαρος, χρονολογεῖται εἰς αὐτὰ τὰ ἔτη.

Ἡ ἐπιγραφὴ ἐκτεινομένη ἐπὶ πολλῶν τμημάτων τοῦ γείσου — τούλαχιστον τριῶν — δέον νὰ ἀποκατασταθῇ δις ἔξῆς:

[Ο δῆμος(;) Αὐτοκράτορι Τίτῳ Αλλᾳ Ἀδριανῷ Ἀντωνείνῳ Σεβαστῷ

Εύσεβη καὶ τῷ οὐρανῷ αὐτοῦ Μάρκῳ Αὐρηλίῳ Βήρῳ Καίσαρι κ. . . .

Ἡ ἀποκατάστασις αὕτη στηρίζεται ἐπὶ παραλλήλων ἐπιγραφῶν π. χ. IGR, I, 604 (ἐκ Τόμων).

Θεῷ μεγάλῳ Σαράπῃ[ιδι καὶ] τοῖς συννάοις θεοῖς [καὶ τῷ αὐτῷ] τοκράτορι Τ. Αἰλίῳ Αδριανῷ[ῷ Α'] ντωνείνῳ Σεβαστῷ Εύσεβῳ[εῖ] καὶ Μ. Αὐρηλίῳ Οὐρήῳ Καίσαρι Καρπίῳ[ῳ Ανουσίωνος τῷ οἰκῳ τῶν Αλεξανδρέων] τὸν βωμὸν ἐκ τῶν ίδίων ἀνέθηκεν ἔτους καὶ, Φαρμουσθὶ α', ἐπὶ ιερέων [Κ]ορνούτου τοῦ καὶ Σαραπίωνος, [Πολύ]μνου τοῦ καὶ Λονγείνου.

Προβλ. ἐπίσης: Dessaу, Insc. Lat. Selectae, 355, CIL, X, 7473, IGRom. pert. I, 610, Le Bas - Waddington, III, 494, (ἐπιγραφὴ Βαργυλίων)

Ο κ. N. Κοντολέων, εἰς τὸν ὅποιον ἀγεκοίνωσα πρὸ τῆς δημοσιεύσεως τὴν ἀποκατάστασιν τῆς ἐπιγραφῆς τοῦ γείσου, δὲν ἀποκλείει τὴν δυνατότητα διτι τὸ γείσον δύναται νὰ ἀνήκῃ εἰς τὴν βόρειον στοάν τῆς ἀγορᾶς τῆς Ἀνδρου. Αὗτη ἐκτίσθη ἀρχικῶς τὸ Γ' ή Β' π.Χ. αἰῶνα, ἀλλ' εἶναι δυνατὸν νὰ ἐπεσκευάσθη κατὰ τὸν Β' μ.Χ. αἰῶνα, δόπτες ίσως ἀφειράθη εἰς τὸν αὐτοκράτορα Ἀντωνίνον τὸν Εύσεβη καὶ εἰς τὸν θετὸν νὺν αὐτοῦ Μάρκου Αὐρηλίου. Ἀπλὴ ὑπόθεσις. Πιθανῶς ἡ συνέχεια τῆς ἀνασκαφῆς νὰ φέρῃ εἰς φῶς διαφωτιστικώτερα στοιχεῖα.

4

Τρέρθυρον «θυρέτρου» ἐκ λευκοῦ μαρμάρου μῆκος ἄνω 2,05, κάτω 0,96, ὑψος 0,31, πάχος 0,08, ὑψος γραμμάτων 0,02 — 0,025.

Ἐνρέθη εἰς κτῆμα ἀδελφῶν Περτέση, πρὸ τῆς βορείου στοᾶς τῆς ἀγορᾶς<sup>(24)</sup>. Είχε χρησιμοποιηθῆ εἰς δευτέραν χρῆσιν διὰ νὰ ἀποφράξῃ ήμικυκλικὴν ἔξεδραν<sup>(25)</sup>.

(Ἀπόγραφον, ἔκτυπον, φωτογραφία).

Α π ο λ λ ω ν ι ο c ' E ο μ ο γ έ ν ο u κ α i  
Σ ω τ ί w n ' A μ μ ω ν l o u  
ἀ γ ο ρ α ν ο μ ο ū n t e s t ḥ θ ύ ρ ε t ρ o v  
κ α i t à s p a ρ α θ ύ ρ o u n s ' E ο μ ε t

Ἡ ἐπιγραφὴ εὑρίσκετο εἰς τὸ ὑπέρθυρον τῆς κεντρικῆς θύρας, ἐκατέρωθεν τῆς ὅποιας ὑπῆρχον αἱ παράθυροι, «δευτερέυονται θύραι».

(24) Διὰ τὴν βόρειον στοάν τῆς ἀγορᾶς τῆς Ἀνδρου βλέπε: N. M. Κοντολέων, Ανασκαφὴ Παλαιοπόλεως «Ἀνδρου κατ' Αἴγυστον 1956, σ.σ. 2—3. (ἐν Αρχ. Εφ. 1964, Αρχαιολογικὰ Χρονικά).

(25) Διὰ τὴν ἔξεδραν αὐτόθι σ. 3 (φωτογραφίαι αὐτῆς εἰς πίνακα Δα, ὡς καὶ εἰς B C H, 81, 1957, σ.σ. 610—612).

Ο καθηγητὴς κ. N. Κοντολέων ἐτόνισεν διτι ἡ ἀφιέρωσις τοῦ θυρέτρου εἰς τὸν Ἐρμῆν, κατ' ἔξοχὴν θεὸν τῆς ἀγορᾶς, ἀποδεικνύει διτι τὸ πλησίον εὑρεθὲν τῷ 1832 ἄγαλμα τοῦ Ἐρμοῦ, τὸ εὑρισκόμενον νῦν εἰς τὸ Ἐθνικὸν Μουσεῖον, δὲν εἶναι ἐπιτύμβιον, διποτις γενικῶς θεωρεῖται<sup>(26)</sup>.

Ἡ μαρτυρία περὶ ὑπάρχειας ἀγορανόμων εἰς «Ἀνδρον δέον νὰ σημειωθῇ», ἀλλὰ δὲν ἀποτελεῖ ἔκπληξιν.

## II. ΕΠΙΓΡΑΦΗ ΕΚ ΝΑΞΟΥ

5

Βάσις ἀνδριάντος ἐκ λευκοῦ μαρμάρου, τεθραυσμένη εἰς τρία τεμάχια, τὰ διποτις πρόφανως συνενοῦνται ἀμέσως.

Τὰ τεμάχια α (ἀριστερὸν) καὶ γ (δεξιόν) ἔχουν δημοσιευθῆ εἰς IG, XII, 5, 61 ὑπὸ τοῦ Hiller von Gärtringen. Κατὰ τὴν ἐποχὴν τῆς δημοσιεύσεως ἡσαν ἐντειχισμένα εἰς τοῦχον διαχωρίζοντα τὴν ὁδὸν τὴν ἀγορασαν εἰς τὸ χωρίον Ἀγγίδια ἀπὸ τοῦ ἀμπελῶνος τοῦ Δημητρίου Αὖλητοῦ, πλησίον τῆς ἐκκλησίας τῆς Φανερωμένης. Ἀγνοῶ ποὺ εὑρίσκονται ταῦτα σήμερον. Τὸ τεμάχιον δ (κεντρικὸν) εὑρέθη τῷ 1958 κατὰ τὴν κατασκευὴν παρόδου τῆς ἀμαξιτῆς ὁδοῦ τῆς ἀγορῆς εἰς τὸ χωρίον Ἀγγίδια, ἀκριβέστερον δὲ εἰς Φραρό. Τὸ τεμάχιον τοῦτο εὑρίσκεται σήμερον εἰς τὸ Μουσεῖον Νάξου (ἀριθ. ενρετ. 133), διποτις μετεφέρθη τῇ φροντίδι τοῦ τότε γυμνασιάρχου Νάξου κ. Ἀντ. Κατσουροῦ.

Κατὰ τὸν Hiller von Gärtringen αἱ διαστάσεις τοῦ δεξιοῦ καὶ τοῦ ἀριστεροῦ τεμάχιου είναι : ὑψος 0,25 — 0,26, πάχος 0,19 καὶ πλέον, μῆκος ἀριστεροῦ τεμάχιου 0,285 καὶ δεξιοῦ 0,31, ὑψος γραμμάτων 0,023 — 0,032.

Τὸ κεντρικὸν τεμάχιον ἔχει ὑψος 0,255, πάχος 0,345 καὶ μῆκος 0,285 ἄνω καὶ 0,35 κάτω. Ὕψος γραμμάτων 0,025 — 0,03 περίπου.

Οὗτοι ἀποκαθίστανται αἱ ἀρχικαὶ διαστάσεις τῆς βάσεως: ὑψος 0,25 — 0,26, πάχος 0,345 (τὰ τεμάχια α καὶ γ, τὰ διποτια ἔχουν πάχος 0,19 καὶ πλέον, πρέπει νὰ εἶναι ἔλλιπτη κατὰ τὴν διασθίαν αὐτῶν ὅψιν), μῆκος 0,87 περίπου.

(Ἀπόγραφον, ἔκτυπον, φωτογραφία).

Ο δῆμος  
Γάιον Κόροιον Μίθρη  
ἀρετῆς ἐνεκεν

4. καὶ εὐνοίας τῆς εἰς αὐτόν. (27)

[Δέον νὰ σημειωθῇ τελεία κάτωθι τῶν ἔξης γραμμάτων: στ. 2: θ (Μίθρης), στ. 3: η (ἀρετῆς), στ. 4: (εὐνοίας), στ. 5: τ.].

(26) Αὐτόθι, σ.σ. 4—5.

— 13 —

Ο Γάιος Κουρτίος Μίθρης είναι γνωστός απελεύθερος τοῦ Μάρκου Κουρτίου Ποστούμου, κατώκει ἐν Ἐφέσῳ περὶ τὸ 46 π.Χ. Οἱ Κικέρων τὸν συνέστησε δι' ἐπιστολῆς<sup>(28)</sup> εἰς τὸν Πόλιον Σερβίλιον Ἰσαυρικὸν<sup>(29)</sup> ἀνθύπατον τῆς Ἀσίας. Εἰς τὴν ἐπιστολὴν ταύτην ὀναφέρεται ὅτι διὰ Μίθρης, ἀπελεύθερος στενοτάτου φίλου τοῦ Κικέρωνος, ἔφιλοξένει αὐτὸν ἐν Ἐφέσῳ καὶ ἀντιπροσώπευε τὰ συμφέροντα αὐτοῦ ἐν Ἀσίᾳ. Οἱ Κικέρων ζητεῖ ἀπὸ τὸν Πόλιον Σερβίλιον Ἰσαυρικὸν νὰ ὑποστηρίξῃ τὸν Μίθρην εἰς δίκαιην, τὴν διοίσαν εἶχε διὰ κτηματικὰς διαφορὰς πρός τινα Κολοφώνιον, πεπεισμένος εἰς τὴν διαχριτικότητα τοῦ Μίθρου καὶ εἰς τὴν Ἑλλειψιν φορτικότητος ἐκ μέρους αὐτοῦ. Εἰς τὸ τέλος τῆς ἐπιστολῆς διὰ Κικέρων ὑπόσχεται εἰς τὸν ἀνθύπατον ἀνταπόδοσιν τῆς πρὸς τὸν Μίθρην ἔχουσαν προτερησεως: «ἔγὼ δέ, δι' ὅσα θὰ ἀντιληφθῶ ὅτι ἐπιθυμεῖς καὶ σὲ ἐνδιαφέρουν, θὰ φροντίσω μὲ ζῆλον καὶ ἐπιμέλειαν»<sup>(30)</sup>.

Ἡ ἐπιστολὴ αὕτη δεικνύουσα τὸ μέγεθος τῆς φιλίας καὶ τῶν ἀμοιβαίων ἔχουσαν προτερησεων τοῦ Κικέρωνος καὶ τοῦ Μίθρου, βοηθεῖ ἡμᾶς νὰ ἀντιληφθῶ μεν τὴν ἰσχὺν γενικῶς τοῦ Μίθρου, τὸν διόποιον ἐτίμησεν ὁ δῆμος τῶν Ναξίων δι' ἀνδριάντος, ἀλλ' ὅχι καὶ νὰ γνωρίσωμεν τὴν πραγματικὴν αἵτιαν τῶν τιμῶν πιθανῶς διὰ Μίθρης ἔμεσολάθησεν ὑπὲρ τοῦ δήμου τῶν Ναξίων παρὰ τοῖς Ρωμαίοις ἀρχούσιν, εὐεργέτησε τὸν δῆμον. διὰ δωρεῶν ἦ, ὡς δημοσιώνης, ἐπέδειξε μεγάλην κατανόησιν πρὸς τὴν νῆσον εἶναι ἀδύνατον νὰ γνωρίσωμεν εἰς τὸ συνιστατο ἥ εὑνοια τοῦ Γαίου Κουρτίου Μίθρου εἰς τὸν δῆμον.

(27) Ίδον ἡ ιστορία τῆς ἀποκαταστάσεως: Τὸ ἀπόγοραφον τοῦ Μαρκόπολι, τὸ διποῖον μετεχειρίσθη διὰ A de Ridder (B.C.H., 21, 1897, 23, ἀρ. 9) ἢτο δικιβές:

### ΓΑΙΟΡΗΝ ΑΕΝ ΚΑΙΙ = ΙΣΑΥ

Ἄλλ' διὰ A. de Ridder δὲν ἴδουνθη νὰ ἀποκαταστήσῃ τὴν ἐπιγραφήν, ἐπειδὴ ἐνόμιζε ὅτι τὰ δύο σωζόμενα τεμάχια ἴνοῦντο ἀμέσως καὶ δὲν ἀντελήφθη ὅτι ἔλειπε τὸ κεντρικὸν τεμάχιον.

Οἱ Hiller von Gärtringen εἰς τὸ corpus ἀντελήφθη ὅτι τὰ δύο τεμάχια δὲν ἴνοῦντο ἀπ' εὐθείας, ἀλλὰ προέτεινεν ἀποκατάστασιν ἐλάχιστα ικανοποιητικῶν:

Γάιο[ς τὴν κόρην] εν  
ἀ[νέστησ]εν  
καὶ ..... εις αὐ-

[τ — ]

Εἰς τὸ κριταδύν ύπόμνημα ἐσημείωσεν “Vs 3 sin. KAII, dextr. = ΙΣΑΥ in lapide vidi, sed haec fallacia sunt”.

Οἱ αὐτὸς εἰς τὰ addenda et corrigenda τῶν IG, XII, 5, 2, σ. 306, ἀρ. 61 ἐδωσε τὴν δοθήκην ἀποκατάστασιν:

[‘Ο δῆμος]  
Γάιο[ν .....] δέρν.  
ἀ[ρετῆς ἔνεκ]εν

καὶ [εὐνοίας τῆς εἰς αὐ-  
τὸν].

Δέον νὰ παρατηρηθῇ διη εἰς τὸν στ. 4 ἡ δασεία ἐπιβάλλεται: [ε]ἰς αὐ [τὸν]. Τὸ κατ' ἑμέ, ἀποκατέστησα ἀρχικῶς τὴν ἐπιγραφὴν ἔχων ὑπ' ὅψιν τὸ κέντρον αὐτῆς τεμάχιον, διὰ τῆς ενδέσεως τοῦ Γαίου Κουρτίου Μίθρου εἰς R.E. (πβλ. σημ. 28) καὶ ἀργότερον μόνον ἐτάσισα αὐτὴν πρὸς τὴν IG, XII 5, 61, ὅπου καὶ ἀνεῦρον τὴν ἐπιβεβαίωσιν τῆς ἀποκαταστάσεως μου.

(28) Münzer, Real - Encyclopädie, IV, 2 (1901), σ. 1867: Curtius 20: “C. Curtius Mithres, Freigelassener des M. Curtius Postumus, Nr. 26, wohnte in Ephesos und wurde 708 — 46, von Cicero an den Statthalter von Asia, P. Servilius Isauricus, empfohlen (ad fam. XIII, 69).

(29) Διὰ τὸν Πόλιον Σερβίλιον Ἰσαυρικὸν 62. Münzer, Real—Encycl. II A2 (1923), σ. 1798 — 1802: Servilius 67. Οὗτος ἔτυχε λατρείας ἐν Ἐφέσῳ, ὅπως ἀπέδειξαν οἱ Jeanne et Louis Robert, Hellenica, VI, σσ. 40 — 42. (Πβλ. Bull. Epigr. 1949, 152).

(30) Cicero, Epistolarum, XIII, 69 (Scr. a.u.c. 708)  
M. Cicero P. Servilio collegae sal. plurimam.

C. Curtius Mithres est ille quidem, ut scis, libertus Postumi, familiarissimi mei, sed me colit et observat aequa atque illum ipsum patronum suum. Apud eum ego sic Ephesi fui, quotiescumque fui, tamquam domi meae, multaque acciderunt, in quibus et benevolentiam eius erga me experire et fidem. Itaque, si quid aut mihi aut meorum cuiuspiam in Asia opus est, ad hunc scribere cosuevi, huius quum opera et fide, tum domo et re uti tamquam mea. Haec ad te eo pluribus scripsi ut intellegeres me non t vulgare nec ambitiose, sed ut pro homine intimo ac mihi pernecessario scribere. Peto igitur a te, ut in ea controversia, quam habet de fundo cum quodam Colophonio, et in ceteris rebus, quantum fides tua patietur quantumque tuo commodo poteris, tantum ei honoris mei causa commodes, etsi, ut eius modestiam cognovi, gravis tibi nulla in re erit: si et mea commendatione et sua probitate assecutus erit, ut de se bene existimes, omnia se adeptum arbitrabitur. Ut igitur eum recipias in fidem habeasque in numero tuorum, te vehementer etiam atque et iam rogo: ego, quae te velle quaeque ad te pertinere arbitrabor, omnia studiose diligenterque curabo.

